

REGULAR PUBLIC MEETING
Tuesday May 21, 2024
7:00 P.M.
RÉUNION PUBLIQUE ORDINAIRE
Mardi 21 mai 2024
19 h 00
AGENDA/ ORDRE DU JOUR

CALL TO ORDER

APPROVAL OF THE AGENDA

that the agenda be accepted as presented.

ADOPTION OF MINUTES

that the minutes of the Regular Meeting of April 15, 2024, be accepted as presented.

**CONFLICT OF INTEREST
DECLARATIONS**

**DELEGATIONS/PETITIONS/
PRESENTATIONS**

Charlo residents on Belleview subdivision

**STATEMENT BY MEMBERS OF
COUNCIL**

**REPORTS AND RECOMMENDATIONS
FROM COMMITTEE AND PRIVATE
MEETINGS**

Protective Services Committee

- Recommend accepting and filing the Fire chief's monthly report.

OUVERTURE DE LA RÉUNION

APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

que l'ordre du jour soit accepté tel qu'il a été présenté.

ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

que le procès-verbal de la réunion ordinaire du 15 avril 2024 soit accepté tel que présenté.

**DÉCLARATION DES CONFLITS
D'INTÉRÊTS**

**INTERVENTIONS PUBLIQUES /
PÉTITIONS / PRÉSENTATIONS**

Résidents de la subdivision Bellevue à Charlo

**EXPOSÉS DES MEMBRES DU
CONSEIL**

**RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS
DES COMITÉS ET RÉUNION HUIS
CLOS**

Comité de Services de protection

- Recommande d'accepter et de mettre en filière le rapport mensuel des chefs pompiers

- Recommend accepting and filing the Restigouche County SPCA's monthly report.

that the recommendations of the Protective Services Committee presented on May 13, 2024, be approved.

Public Works Committee

- Recommend accepting and filing the Director of Public Works monthly report.

that the recommendations of the Public Works Committee presented on May 13, 2024, be approved.

Parks, Recreation & Culture Committee

- Recommend accepting and filing the Facilities Manager's monthly report.

that the recommendations of the Parks, Recreation & Culture Committee presented on May 13, 2024, be approved.

Personnel & By-laws Committee

- Nil

Community Development and Planning Committee

- Nil

Finance and General Government Committee

- Recommend accepting the CAO's monthly report

- Recommande d'accepter et de mettre en filière le rapport mensuel de la SPA du Restigouche

que les recommandations du Comité de services de protection présenté le 13 mai 2024 soient approuvées.

Comité de travaux publics

- Recommande d'accepter et de mettre en filière le rapport mensuel du directeur des travaux publics.

que les recommandations du Comité de travaux publics présenté le 13 mai 2024, soient approuvées.

Comité de Parcs, Loisir et Culture

- Recommande d'accepter et mettre en filière le rapport mensuel du gérant des installations.

que les recommandations du Comité de Parcs, Loisir et Culture présenté le 13 mai 2024, soient approuvées.

Comité Personnel et d'arrêtés

- Néant

Comité du développement communautaire et d'urbanisme

- Néant

Comité de finance et gouvernement général

- Recommande d'accepter le rapport mensuel du directeur général.

that the recommendations of the Finance and General Government Committee presented on May 13, 2024, be approved.

ENQUIRIES OF COMMITTEES

MOTIONS AND RESOLUTIONS

Proclamation for Disability Awareness

Whereas, the municipality of Heron Bay is committed to assisting citizens with disabilities to participate fully in our community, and

Whereas, many persons living with disabilities face barriers in the areas of employment, access to information, transportation, housing, education, recreation, and other disability-related supports; and

Whereas, we believe that more citizens with disabilities should have the chance to access Disability related supports to improve their opportunities in New Brunswick; and
Whereas, we support the theme: "*Embracing Accessibility, Inspiring Change*";

Now Therefore Be It Known That I, Normand Pelletier, Mayor of Heron Bay, do hereby request the citizens of Heron Bay to join with our Council in recognizing persons with disabilities and their role in our community by the observance of Disability Awareness Week, May 26th to June 1st, 2024.

"Afficher le paysage en français de l'AFMNB" (

Whereas, the public and commercial signage of our municipality is the image that we project primarily of our identity, our culture and our history to our own population, including our children, but also to the people who visit us, to tourists, as well as potential new residents.

que les recommandations du comité de finance et gouvernement général présenté le 13 mai 2024 soient approuvées.

QUESTIONS DES COMITÉS

MOTIONS ET RÉOLUTIONS

Proclamation pour la semaine de sensibilisation à la situation des personnes handicapées

Considérant que, la municipalité de Baie-des-Hérons s'engage à favoriser chez les citoyens ayant des handicaps la pleine participation aux ressources de notre communauté, et

Considérant que, de nombreuses personnes vivant avec des handicaps font face à des obstacles dans les domaines de l'emploi, d'accès à l'information, des transports, du logement, de l'éducation, des loisirs, et d'autres supports reliés aux handicaps; et
Considérant que, nous croyons que plus de citoyens handicapés devraient avoir la chance d'accéder les soutiens reliés aux personnes handicapées nécessaires pour accroître leurs perspectives au Nouveau-Brunswick; et
Considérant que, nous appuyons le thème « *Accessibilité = Inclusion* »;

À ces causes, sachez que, je, Normand Pelletier maire de Baie-des-Hérons demande à la population de Baie-des-Hérons de participer avec notre Conseil aux démarches visant à reconnaître les personnes handicapées et au rôle qu'elles peuvent jouer dans notre communauté par la tenue de la Semaine de sensibilisation à la situation des personnes handicapées, du 26 mai au 1 juin 2024.

Afficher le paysage en français de l'AFMNB

Attendu que l'affichage public et commercial de notre municipalité est l'image que nous

Whereas, this linguistic landscape is as important as the aesthetics and environment of our municipalities, its architecture, its landscaping, and others.

Whereas, the linguistic landscape plays a very important role in the pride of our citizens and young people in particular regarding their language, their history, their cultural belonging.

Whereas, the linguistic landscape is an important factor in community roots and respect for oneself and others.

Whereas, the linguistic landscape is a driver of personal, social and economic development.

Whereas, municipalities and community organizations have already understood the importance of the linguistic landscape and implemented approaches so that signage better reflects the community(ies) that make them up and that interesting results have been obtained in several places.

That the municipality of Heron Bay undertakes:

To participate in the AFMNB's "Afficher le paysage en français de l'AFMNB" project which aims to improve the frenchization of public signage and to share its experience with other municipalities.

To adopt and promote a by-law (or a policy) on public signage accompanied by incentive measures and shaped according to the reality of the municipality.

To establish a community committee on public signage, the members of which will be appointed by the municipal council and will be accountable to it, to coordinate the AFMNB's "Afficher le paysage en français de l'AFMNB" initiative within the municipality.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES

projetons d'abord de notre identité, de notre culture et de notre histoire à notre propre population, incluant à nos enfants, mais également aux gens qui nous visitent, aux touristes, ainsi qu'aux potentiels nouveaux habitants et nouvelles habitantes.

Attendu que ce paysage linguistique est aussi important que l'esthétique et l'environnement de nos municipalités, son architecture, son aménagement paysager et autres.

Attendu que le paysage linguistique joue un rôle très important dans la fierté de nos citoyens et des jeunes en particulier vis-à-vis leur langue, leur histoire, leur appartenance culturelle.

Attendu que le paysage linguistique est un facteur important d'enracinement communautaire et de respect de soi-même et des autres.

Attendu que le paysage linguistique est un moteur de développement personnel, social et économique.

Attendu que des municipalités et organismes communautaires ont déjà saisi l'importance du paysage linguistique et mis en place des approches pour que l'affichage reflète mieux la ou les communautés qui les composent et que des résultats intéressants ont été obtenus à plusieurs endroits.

Que la municipalité de Baie-des-Hérons s'engage :

À participer au projet « **Afficher le paysage en français** » de l'AFMNB qui vise à améliorer la francisation de l'affichage public et à partager son expérience avec d'autres municipalités.

ADJOURNMENT

Moved by:
Seconded by:

that the meeting adjourns at

QUESTION PERIOD

À adopter et promouvoir un arrêté (ou une politique) sur l'affichage public accompagnée de mesures incitatives et façonnée selon la réalité de la municipalité.

À mettre sur pied un comité communautaire sur l'affichage public dont les membres seront nommés par le Conseil municipal et lui seront redevables, pour coordonner l'initiative AFFICHER LE PAYSAGE EN FRANÇAIS au sein de la municipalité.

NOMINATIONS À DES COMITÉS

AJOURNEMENT

Proposé par :
Seconded by :

que la réunion ajourne à

PÉRIODE DE QUESTIONS